

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA

ANO XLII OFICINAS SUSCRIPCIÓN LUNES 26 DE ENERO DE 1931 IMPRENTA Apartado de Correos, 12 FRANQUEO
NÚMERO 12.666 Escritor Viciano, 14 DOS pesetas al mes Temprado, Leira L Teléfono Urbano, 52 CONCERTADO

¿HAY HACER 25 AÑOS

Una comisión del Ayuntamiento de Almonara visita al gobernador civil, solicitando autorización para depositar los fondos municipales en el Banco de España, en vista de las pocas garantías de seguridad que ofrece aquella Casa Capital.

—Se asegura que en breve será trasladado a Valencia el Regimiento de Tetuán, quedando únicamente de guarnición en Castellón el de Otumba.

—El arquitecto señor Gimeno y el escultor Pepe Ortells reciben el encargo de modelar el bocado de Monumento al Ingeniero fundador castellanense Ribalta.

—Las sociedades obreras de este capital solicitan una subvención del Ayuntamiento para el sostenimiento de una Escuela de la primera letras.

—Durante la pasada noche se registra una temperatura de 4 grados bajo cero, no habiéndose la naranja por la feliz circunstancia de haber llovido copiosamente los días anteriores.

—En los círculos políticos de Madrid circula rumores de crisis con motivo del asunto de la ley de jurisdicciones.

—Marcha a San Sebastián el Rey don Alfonso para entrevistarse con su prometida la Princesa Elena de Battemberg.

Diputación provincial de Castellón

Las obras de reforma y ensanche de la Beneficencia

Acordada la celebración de nueva subasta para la realización de las obras de reforma y ampliación de la Casa provincial de Beneficencia, se anuncia por este edicto, por plazo de cinco días, durante el cual podrán presentarse las reclamaciones que se estimen procedentes, advirtiéndose que no será atendida ninguna que se presente pasado dicho plazo.

Castellón 21 Enero de 1931.
El Presidente,
J. Castelló y Tárrega.

El mercado de Vinaroz

Durante la pasada semana los productos del campo en Vinaroz, han alcanzado la siguientes cotizaciones:

Almendra mollar, 9 pesetas de cálibro.
Almendra marcona, 8,50 id.
Almendra comú, 6,50 id.
Habichuelas, 13 id.
Cebada, 3,50 id.
Maíz, 4,50 id.
Aceite, 17 id.
Algarrobas, 2 pesetas arroba.
Cebolla, 2 id.
Patatas, 3 id.
Naranjas, 30 pesetas millar.

SOLAR

de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende Razón, Alfoza, 57.

Los vecinos de Villareal y Almazora

no deben olvidar que pueden gozar de las delicias del VERDADERO GINE SONORO, Aparato Western Eléctric, el mejor del mundo, instalado en el SALON ROYAL de Castellón, los Martes, Jueves Sábados y Domingos, en la sesión de las 6:30 puesto que para ello la Compañía de autobuses «Lzcorie» dará servicios de regreso a dichas villas, hasta las nueve de la noche

Izquierdo

LÁMPARAS MUEBLES REGALOS

Avenida Amalio Gimeno, 1.-VALENCIA

ESTA CASA tiene fama de ser la más cara en sus precios.

No hacer caso de la suntuosidad del establecimiento.

El que necesite de sus artículos, que visite esta casa y se convencerá como no tiene competencia en SUS PRECIOS y variedad de aparatos eléctricos.

No se mandan catálogos

Un nuevo y sensacional aparato!

13 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de «La Voz de su Am» para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE Matices TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42

Una nota del ministro de Economía sobre el problema naranjero

El ministro de Economía ha entregado la siguiente nota oficial acerca de los embarques de naranja en los puertos de Levante:

«El Gobierno sigue prestando al problema de la naranja el interés y cuidado que las circunstancias reclaman. Con un amplio espíritu de previsión y con los máximos asesoramientos, se dictaron en Octubre último las disposiciones que hoy regulan la exportación de la naranja, y tiene el convencimiento de que, con arreglo a ellas, la iniciativa individual y la disciplina colectiva de productores y exportadores, hallará la actitud y la fuerza necesarias para la defensa de sus intereses, tanto en el orden privado como en el aspecto general de la exportación.

Con arreglo a dichas normas y sin contar con todo el concurso que los productores deberían prestarle a través de las Juntas inspectoras, se regula el tráfico naranjero con la necesaria eficacia. Ejemplos son de ello las sanciones recientemente impuestas, a propuesta de los ingenieros agrónomos encargados del servicio, suspendiendo durante algunos días de derecho de embarque a ciertos exportadores y decomisando a otros muchos numerosas partidas de naranja, que no se juzgaron dignas de ser exportadas. Algunas de esas partidas, por referirse a la calidad y presentación y no ofrecer peligro ninguno para el consumo, fueron entregadas a diversos establecimientos benéficos.

Ante la situación difícil que se ha creado a mediados del mes en curso, por coincidir una extraordinaria baja en los precios de los mercados extranjeros, abarrotados de naranja, con las bajas temperaturas registradas en la zona de Levante, el Gobierno, atento siempre a este problema vital, sigue tomando

Almazora Un escaló a pleno Sol

Se incendia la cabina del Teatro Serra y se produce gran alarma

Antecedentes.

El Teatro Serra, está situado en la calle de Gasset, frente al Centro Republicano», en el sitio más céntrico de Almazora. Su aspecto es coquetón y tiene un aforo aproximado de 800 localidades.

Explota el negocio de este teatro el conocido y simpático joven don José Manrique, que vive en la misma calle y frente al referido teatro.

El fuego.

Proyectábase la última parte de la película «La vuelta al mundo» y eran aproximadamente las siete de la tarde, cuando se produjo un circuito en la cabina del operador. Los chispazos prendieron en una de las bobinas de película e inmediatamente surgió la inevitable llamarada de la que se dio cuenta el numeroso público que llenaba la sala y las galerías, saliendo de todas partes el pavoroso grito de ¡fuego!

El pánico se apoderó del teatro, comandado de puesto de la guardia civil, que en cumplimiento de su deber se encontraba de vigilancia en la misma puerta del teatro, tan pronto se dio cuenta de lo que sucedía, pasó al salón y con una energía digna de su encomio, logró imponerse a la multitud, que alocada, pretendía ganar la puerta de salida, restableciendo en parte la tranquilidad. Gracias a la enérgica actuación del referido sargento don Francisco Esteban Franco, no ocurrió una verdadera catástrofe.

Por los pisos altos, ocupados principalmente por niños y jóvenes, la alarma fué mayor, y hubo muchísimos que se arrojaron desde las galerías al patio.

En la cabina.

Entre tanto, prendían en la cabina las partes accesibles al fuego. Pero el operador y empresario don José Manrique, con una serenidad digna de encomio y percatado de su deber, con gravísimo peligro de su vida, hizo funcionar uno de los extintores que poseía, logrando dominar el voraz elemento, que de no haber sido sofocado tan a tiempo, pronto hubiese convertido en pavesas el edificio.

El público.

Como un reguero de pólvora se extendió la noticia por la población y pronto congregose a la puerta del teatro una gran multitud, dedicándose unos a prestar los servicios espontáneos de estos casos y otros a tranquilizar los ánimos de las familias que preguntaban ansiosamente por sus dudosos que habían asistido a la sesión de cine.

En Castellón.

Dada la alarma a Castellón por teléfono, a las 7:35 llamaba la campana a los bomberos que rápidamente se congregaron en su parque, saliendo precipitadamente para Almazora, a donde llegaron pocos minutos después, regresando inmediatamente a Castellón por ser innecesarios sus servicios. Heridos y destrozos.

Se nos dice que existen numerosos contusos sin importancia. Los heridos fueron asistidos por el médico don Enrique Gari en la farmacia de J. Amigout.

El operador José Manrique, con quemaduras de pronóstico reservado, en cara, manos, pecho y cuello.

El niño de 13 años Joaquín Gómez, habitante en la calle Churrucá, con el pie izquierdo desconcertado.

El niño José Gómez, de 12 años, que habita en la calle de San Jaime número 3, con herida leve en la cabeza.

Vicente Domínguez Ferrer, de 8 años, calle de San Marcos, conmoción cerebral y contusiones de pronóstico reservado.

Los destrozos causados en el mobiliario del teatro, son de bastante consideración, habiendo también quedado inservible la máquina de proyecciones y habiéndose quemado varios rollos de película.

La cabina ha sido casi en totalidad consumida por el fuego.

En el local han sido encontrados numerosos objetos y prendas de vestir que serán entregadas por las autoridades a sus dueños, previas las oportunas reclamaciones.

La exportación de la semana pasada.

La exportación de la semana pasada.

Durante la semana últimamente transcurrida, ha salido por vía marítima las siguientes expediciones:

Londres, 362 cajas y 91.463 medias; Liverpool, 1.862 cajas y 82.766 medias; Manchester, 107 cajas y 10.503 medias; Hull, 45 cajas y 13.631 medias; Glasgow, 229 cajas y 16.347 medias; Bristol, 131 cajas y 7.285 medias; Cardiff, 50 cajas y 6.138 medias; Newcastle, 193 cajas y 11.828 medias; Southampton, 41 cajas y 5.135 medias; Dublin, 677 medias; Belfast, 751 medias; Boston, 377 cajas y 9.105 medias; Amberes, 165 cajas y 41.391 medias; Bremen, 613 cajas y 24.051 medias; Hamburgo, 1.979 cajas y 127.671 medias; Amsterdam, 20.000 medias; Rotterdam, 69.700 medias; Noruega, 3.000 cajas; Suecia, 45 cajas y 153 medias; Copenhague, 150 cajas y 5.000 medias.

Total semanal, 9.349 cajas y 547.608 medias.

Los embarques por ferrocarril han sido:

Para Cerbero, 842 vagones, con 715 toneladas.

Para Hendaya, 980 vagones, con 5.456 toneladas.

Para interior, 499 vagones, con 2.899 toneladas.

Para puertos, 242 vagones, con 2.065 toneladas.

De mandatarías han salido:

Para Londres, 364 bultos; Liverpool, 1.231; Hull, 58; Glasgow, 24; Cardiff, 35; Amberes, 19; Hamburgo, 92.

Total semanal, 2.000 bultos.

Fomento Agrícola Castellonense

(S. A.)

1.ª y 2.ª CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración y conforme a lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos porque se rige esta Sociedad, se convoca a todos los señores accionistas a Junta general ordinaria para el día 31 de Enero del corriente año, a las diez horas, en el domicilio social, Caballero, número 20.

No reuniéndose número suficiente de accionistas para la celebración de la Junta en el día señalado, tendrá ésta lugar de segunda convocatoria el día 9 de Febrero que tomará acuerdo cualquiera que sea el número de asistentes.

Castellón, 19 de Enero de 1931.
El Presidente del Consejo de Administración,
Enrique Gimeno Tomás

Peugeot 7 HP.

cuatro plazas, en muy buen estado, se vende en Garage Castellón, Herrero, 23.

CRÓNICA Domingo por medio

El día de ayer favoreció a los trabajadores con una temperatura primaveral, para que pudieran descansar de sus faenas de la semana, realizando excursiones campestres y paseando a sus anchas por las soleadas carreteras y de más vías de la población favorecidas por el astro rey.

La mañana del domingo, fué un poco alborotada, raras ventosas arotaban suavemente las mantillas y velos de nuestras virtuosas damas, que no olvidan sus obligaciones y devociones para con la iglesia.

La brisa, que parecía no tener otro objeto, que el de desempolvar las ropas domingueras, fué amenguando, desapareciendo, gasfándose.

Un suceso sui generis hemos de registrar. Un escaló en el Banco de Castellón, anunciado y anunciado.

El hombre mosca o la mosca hombre que sea, tendrá todos sus buenos enumerados, hizo una exhibición a mediodía, escalando el suntuoso edificio de la citada entidad bancaria. Antes efectuó con bien estudiada táctica una exploración por los bolsillos de los curiosos y despidiéndose de su costilla, trincó empujando, tropezó a lo alto, simulando peligros y acrobacias.

Fuó un éxito de público. El Banco de Castellón, con tal escaló, no experimentó perjuicio alguno, si acaso, sentiría el ligero cosquilleo de la mosca arañando sobre su regia fachada.

Algo deslucido resultó el concierto que daba la banda en el Parque Ribalta porque el genito anabela ver, más a quien corre o finge correr un peligro que al que ejecuta una obra de arte.

La tarde primaveral invitaba a despararrarse por paseos y campos y así vieron concurrir a nuestros lugares de los alrededores, no faltando tampoco excursionistas al simpático barrio del Grao.

Al anochecer, el viento hizo acto de presencia, sin duda ob-

Concierto de la Filarmónica

Hemos recibido del culto presidente de la Sociedad Filarmónica, don Ildefonso Mari Matuteau, atenta invitación para el concierto que anuncia esta Sociedad, para mañana martes, a las nueve treinta de la noche, en el cine Doré, a cargo de la eminentísima pianista Teresita Gozález López, discípula predilecta de Scriabin, con sujeción al siguiente program:

I
«Sonata (Op. 57 número 23),» Beethoven.
«Allegro assai. Più allegro. Andante con moto. Allegro ma non troppo.»

II
«Balada en la bemol»; Chopin.
«Nocturno en fa sostenido»; Chopin.
«Vals en mi menor»; Chopin.
«Scherzo en si bemol»; Chopin.

III
«Danza del miedo»; Falla.
«Danza del fuego»; Falla.
«Castilla»; Albéniz.
«Suspiro de amor»; Liszt.
«Rapsodia (número 12)»; Liszt.
Con descansos de diez minutos. Agradezco la atención y prometemos nuestra asistencia el concierto, que será seguramente muy interesante.

Como lo importante siempre es COMPRAR BIEN y BARATO, se recomienda la CASA NEBOT por que vende más barato que nadie.

Actualmente

SALDOS y OCASIONES de fin de temporada

Además hemos puesto a la venta una gran partida de TOALLAS, SÁBANAS, COLCHAS, MANTERÍAS, LANAS TRAVERSINAS, POPELINES CAMISA CRESPONES y otros muchos géneros con 30 POR 100 de baja.

Visítenos que el tiempo que nos dedique la quedará ampliamente recompensado.

Casa Nebot.-Colón, 1

CASTELLÓN AL DÍA

Esta mañana ha salido del cuartel de San Francisco una compañía del regimiento de Tetuán, al mando del comandante sargento mayor de plaza don Joaquín Vidal, que en la forma acostumbrada ha procedido a leer y fijar en los sitios de costumbre el bando del excelentísimo señor capitán general de la región, levantando el estado de guerra en esta provincia.

Desde hoy la previa censura para la prensa se ejerce en el Gobierno civil.

—Mañana y pasado tendrá lugar la concentración e incorporación de los reclutas del servicio ordinario del segundo llamamiento del reemplazo de 1930.

El regimiento de Tetuán se surtirá de las Cajas de Recluta de Huesca y Barbastro, correspondiendo 154 a la primera y 140 a la segunda.

Los reclutas de Castellón y Vinarezo son destinados en su mayoría a Huesca y Zaragoza.

El contingente para África se distribuye en la forma siguiente: A las circunscripciones de Melilla y Riff, 80.

A las de Ceuta, Tetuán y Larache, 191.

El licenciamiento de los excedentes de plantilla ha empezado hoy.

Comprende este licenciamiento a los del segundo llamamiento del 29.

—Para esta tarde a las seis estaba convocada en el local de la Policlínica la Asamblea de la Cruz Roja.

—El mercado extraordinario de esta mañana en la plaza del Rey, se ha visto bastante concurrido, manteniéndose los precios altos de costumbre!

—El vecino de esta capital don Rafael Monllor Peñalba ha solicitado autorización para instalar cinco electro motores, tres de 2,3 HP. y dos de 0,5 HP., para su industria de timbrar papel, en la calle de Mendizábal número 38.

—Como en años anteriores, se ha celebrado con gran brillantez el banquete anual de la Federación de Auxiliares de Farmacia de Castellón.

Presidió el acto don Ricardo Pertergas. A continuación se procedió a renovar la Junta directiva para el año actual, quedando constituida en la forma siguiente: Presidente.—Don Martín Reig. Secretario.—Don Alfonso Adoll. Tesorero.—Don Ismael Sanz. Vicepresidente.—Don Llorens Guinot.

Vicesecretario.—Don Joaquín Alba. Vocal primero.—Don Ricardo Pertergas. Vocal segundo.—Don Bosch.

—Pasado mañana se colocará la verja que ha de rodear la farola de la plaza de la Independencia.

—Esta noche a las nueve se celebrará en la Academia de música la subasta de uniformes e instrumentos.

—Esta mañana nos decía el primer teniente de alcalde don Manuel Peláez, que bueno sería que hiciésemos constar que tan pronto como Almazora pidió auxilio a Castellón, éste se prestó a darle, saliendo inmediatamente de aquí los médicos señores Penichet, Gsa Uberos y Peña y que el comandante de las fuerzas de bomberos acudió enseguida, siendo el que sobre la marcha avisó a los bomberos para que no llegaran, pues estaba todo sofocado.

—Para esta tarde a las seis convocada la Junta de Obros del Puerto con objeto de elegir nuevos cargos de la Comisión ejecutiva.

—El alumno del «Grupo Escolar del Maestro Castelló» Fernandito Gómez González, hijo del probo funcionario del Banco de Castellón don Agustín Gómez Molinos, se ha encontrado en la vía pública un billete del Banco de España que el señor Gómez, coincidiendo con la espontánea iniciativa de su hijo, se ha apresurado a poner en manos de los señores profesores del mencionado «Grupo Escolar».

Transcurridos cinco días sin que aparezca el dueño de la cantidad hallada, se entregará el billete al Comedor de Caridad.

Sinceramente felicitamos a don Agustín Gómez y a su buen hijo, así como también a los maestros que de manera tan elocuente, sabían inculcar en sus alumnos los sanos principios que informan la educación que en las «Escuelas Nacionales» se recibe.

—Por Real Orden de 10 del actual se ha dispuesto quede reservada para el año actual, la moratoria con condonación de multas e intereses de demora en los débitos al Estado por los distintos contribuyentes.

Eros de Sociedad

—El señor gobernador civil ha admitido las solicitudes de renuncia presentadas respectivamente por don Vicente Romero Lloret y don Alfredo García Conejos, como representante de «Baritas de Sierra Espadán S. A.», de los expedientes de registro de su propiedad «Peñagolosa» número 1.589, del término de Chóvar, y «Esgarcerán», número 1.591, del término de Vall de Uxó cancelando dichos expedientes y declarándolos sin curso y fenecidos; disponiendo que, una vez sea firme esa providencia, se devuelva el importe de las cartas de pago correspondientes y se publique franco y registable el terreno pretendido para los mismos.

—Habiendo vacado el cargo de maestro de las escuelas nocturnas que sostienen el Centro y Juventud Republicana, estas sociedades han abierto un concurso privado para proveer dicho cargo.

Los maestros que se crean con méritos bastantes, podrán presentar sus instancias en la Conserjería de las mencionadas entidades hasta el día 31 de los corrientes.

—Se ha concedido a los carabineros Faustino Alamán Villan y Vicente Baltrán Brea, cédulas de premios de constancia.

—Los oradores y cantantes de más fama, reparan la fatiga de su garganta con las PASTILLAS CRESPO.

—Han sido denunciados: Por infringir en el Reglamento de circulación urbana e interurbana, Miguel Pascual Peñalver, de Castellón; Miguel Lázaro, de Terres; Alfonso Blasco Perales, de Segorbe; Manuel Salván Valls, de Vall de Uxó y José Sáiz Alberich, de Valencia.

—Por pastoreo abusivo, la pastora Cándida Bon Bou, de Villahermosa.

Fomento Hipotecario de España

Fundado en 1907 Préstamos Hipotecarios Compra venta de Hipotecas Tipo fijo de intereses 4% anual, sin comisiones. Diríjanse las peticiones a nuestras Oficinas sin intervención de Agentes. Oficinas técnico-administrativas Santa María, 159 (Chalet) Teléfono, 281 Badalona (Barcelona)

Radio Folch

La casa de mayor garantía para usted hacer buenas compras en aparatos — DE — RADIO GRAMOLAS y DISCOS

NADA USADO. Esta casa NO ADMITE CAMBIOS

NO deja aparatos ni discos a prueba.

NI TAMPOCO compra discos viejos.

CASA SERIA Fundada el año 1912 Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

TERCIANAS

Si tiene paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la «ANTIMALARINA SERRANO» (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papales, para niños, de sabor agradable.

De venta en la Farmacia del mismo, Mayor, 5.—Castellón.

Para los niños

Para los adultos

Para los ancianos

Es el mejor laxante. El mejor purgante. El más agradable. El más cómodo. El más económico.

Tabletas CASTELLO Farmacia de Juan Antonio Castelló, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

Cámara Oficial de Comercio e Industria

Aviso interesante. Teniendo que dar esta Cámara cumplimiento a las disposiciones de la Superioridad contenidas en el Real decreto de 11 de Octubre de 1930 y Real Orden aclaratoria de 31 de los mismos mes y año, en lo que se refiere a la constitución de las Comisiones Inspectoras de las Comarcas en los puertos de embarque, se convoca a los señores presidentes o delegados de los Sindicatos y Asociaciones de productores y exportadores a una reunión que se verificará en el domicilio social de esta Cámara (Mayor 78 principal) el jueves 29 del corriente a las 11 horas, con el fin de constituir dichas comisiones y organizar el servicio de Inspección en lo que a esta Cámara incumbe.

A tal efecto las entidades que se consideren con derecho a formar parte de estas comisiones al concurrir a la reunión convocada deben hacerlo con las propuestas de vocales interventores propietarios y suplentes que han de presentarse en aquellas comisiones. Castellón 26 de Enero de 1931. El Presidente, Juan Peris Masip.

Terminada su licencia se ha incorporado nuevamente a su destino el auxiliar de Hacienda Pilar Marzal.

Capítulo de enfermos Mejorado de su dolencia alejo de casa el joven teniente del Regimiento de Tetuán, don Luis Moliner, pero su esposa continúa delicada.

Hállase restablecido el teniente de alcalde don Francisco Rámbla. Guarda cama el funcionario del Ayuntamiento, don Luis Soto.

Se encuentra enferma de bastante cuidado la respetable señora doña Dolores Masip.

Inspira serios temores, la monísima niña Anita, hija de don Juan Bautista Juan Tirado.

Guarda cama el niño Pepe Luis, hijo del oficial de Telégrafos señor Prades Fola. Encuéntrase muy mejorada de su dolencia la bella señora doña Pepita Bueso de Gsa Uberos. Se halla restablecida la bella señorita Concepción Bayarri, hermana de nuestro amigo don Enrique.

El teniente coronel don Federico de Francia quedó disponible al ascender en Castellón. El comandante don Vicente Dolz Fabregat, ha sido destinado a la Zona de Castellón.

El comandante don Lorenzo García Polo, al Batallón montaña La Palma y el capitán don Arturo Oquendo Fernández al Regimiento de Tetuán.

El comandante de infantería don Luis Correas Monforte ha sido nombrado Mayor de la Zona de Reclutamiento de Castellón y el capitán don Joaquín de los Santos Vivanco, auxiliar de Mayoría de la misma dependencia.

Ofrecimiento de casa El joven matrimonio don Miguel Martí Ballver y doña María del Carmen Ferrer y Giner, ofrecen a sus relaciones su casa en San Carlos de la Rápita, plaza Mayor, 23. Agradecemos a tan distinguidos y queridos amigos nuestros su atención.

A Tarragona Ayer, y acompañada de su padre don Fernando Costa, oficial de Telégrafos, en aquella ciudad, marchó a Tarragona, la angelical criatura Marujita Costa, que pasó esa una breve temporada al lado de sus abuelos los señores de Costa (don Joaquín), muy queridos amigos nuestros.

Petición de mano Por don Juan Pallarés Picón, conocido comerciante de Villarreal y para su hijo don José, le ha sido pedida a don Enrique Ramos, acreditado agente comercial, la mano de su bellísima hija Conchita.

Entre los novios cruzáronse valiosos regalos. La boda ha sido fijada para últimos del mes de Abril.

Por adelantado nuestro parabién a la enamorada pareja, que hacemos extensiva a sus padres, singularmente a nuestro querido amigo don Enrique Ramos.

El fútbol da dinero también a los pobres

El deporte inglés tan arraigado en España, no da tan solo dinero a las compañías de ferrocarriles, de autobuses, foudas, comercior, etc., sino que a los pobres también les llega algo. Pocas son—vaticano pesetas—producto de una apuesta, nos han sido entregadas por el fotógrafo y distinguido joven señor Ripoll, para que las entreguemos a la Asociación Castellonense de Caridad. Que siga cundiendo el ejemplo.

A Madrid Para asistir a la asamblea que estos días se celebra en Madrid,

En el Gobierno Civil

Pocas noticias de interés había hoy para la prensa en este Centro oficial, aparte la comunicación del alcalde de Almazora dando cuenta del incendio registrado ayer tarde en el cine Serra de aquella población, por haberse inflamado varios metros de película, en cuyo accidente resultó herido el niño Vicente Domínguez Forés, que intentó arrojarse al patio de butacas y el operador del cine, que sufrió quemaduras de primer grado al intentar apagar el fuego.

En el Ayuntamiento Hablando con el alcalde Esta mañana ha acudido ya a su despacho, completamente restablecido, el alcalde don Manuel Brea.

Hablando con los periodistas les ha dicho que las noticias que tría de Madrid eran ya extemporáneas, pero que podíamos decir que realizó todas cuantas gestiones le recomendó el Ayuntamiento esperando que serán resueltas favorablemente.

Dijo por último que visitó a los ministros de Hacienda y Gobernación.

La comisión de fiestas Se ha reunido la comisión de fiestas, acordando en un principio celebrar la noche del día de la corrida de la Magdalena, en la plaza de la Independencia, un castillo de fuegos artificiales y luego una traca como la de Julio que dé la voluta de la procesión.

El presidente de la Comisión, don Fernando Vivas, al darnos esa noticia, dijo además que a todos los romeros que se trasladan a la Magdalena se les obsequiará con rollet y copa de aguardiente. Además se concederán los premios de costumbre.

Dijo por último el señor Vivas que este año pretende que la procesión de las gayates recobre su antiguo esplendor y al efecto se oficiará a todas las entidades para que arreglen y hagan gayates nuevas.

En el Ayuntamiento

Hablando con el alcalde Esta mañana ha acudido ya a su despacho, completamente restablecido, el alcalde don Manuel Brea.

Hablando con los periodistas les ha dicho que las noticias que tría de Madrid eran ya extemporáneas, pero que podíamos decir que realizó todas cuantas gestiones le recomendó el Ayuntamiento esperando que serán resueltas favorablemente.

Dijo por último que visitó a los ministros de Hacienda y Gobernación.

La comisión de fiestas Se ha reunido la comisión de fiestas, acordando en un principio celebrar la noche del día de la corrida de la Magdalena, en la plaza de la Independencia, un castillo de fuegos artificiales y luego una traca como la de Julio que dé la voluta de la procesión.

El presidente de la Comisión, don Fernando Vivas, al darnos esa noticia, dijo además que a todos los romeros que se trasladan a la Magdalena se les obsequiará con rollet y copa de aguardiente. Además se concederán los premios de costumbre.

Dijo por último el señor Vivas que este año pretende que la procesión de las gayates recobre su antiguo esplendor y al efecto se oficiará a todas las entidades para que arreglen y hagan gayates nuevas.

Salón Royal

PARA HOY Sesiones a las 6'30 y 9'30 Programa MIXTO Estreno de la superproducción marca Verdguer, titulada El acróbata

Asunto de gran emoción y realismo, interpretado por la hermosa artista Dorothy Revior

Ultimas proyecciones de la emocionante película Sonora marca First National Cines

EL HOMBRE MALO Superproducción extraordinaria, enteramente dialogada en español

Vida y aventuras del célebre bandido mejicano PANCHITO VILLA, caracterizado de forma magistral por el célebre actor hispano Antonio Moreno, secundado por la hermosa Rosita Ballester, el buen actor Perelló de Seguróla, el galán joven de imborrable recuerdo en «Del mismo barro» Juan Torrens, Carlos Villarias y otros conocidos actores

Butaca, 1'25; Silla, 0'75 General, 0'35

PARA MAÑANA Estreno de la superproducción titulada El canto del desierto

Es una gran película de intenso asunto, por el simpático actor Jhon Bolea, de gran recuerdo en Río Rita

Pérdida

de un pendiente de oro con un rosetón de diamantes que se extravió desde la Casa de Correos, Paseo del Mercado, Pescadería y calle de Balbas, hasta la calle Mayor, domicilio del dentista señor Colón.

Se ruega a la persona que se lo haya encontrado, lo presente en esta Administración y se lo gratificará.

La Hispano de Fuente en Segura

Se convoca a Junta general ordinaria a todos los señores accionistas para el día 5 del próximo mes de Febrero, a las diez horas en el domicilio de la sociedad en Castellón, Avenida de Pérez Galdós, 21, para efectuar el examen y aprobación de cuentas del ejercicio 1930.

Castellón, 20 de Enero de 1931. El Presidente, Gerardo Roig

Día Religioso

Santos de mañana Santos Juan Crisóstomo, obispo y doctor; Julián, Avito, Dacio, Resto, Dativo, Vicente, mártires; Vitaliano, papa; Julián, obispo; Devota, virgen.

El Oficio y la Misa son de San Juan Crisóstomo, con conmemoración de la octava de San Vicente, rito doble y color blanco.

Día Civil

BARRIENTOS Francisco Baltrán Barberá, San Roque 13. Manuel Sancho Solsona, Pescadores 34. Ramón Nieto Latorra, República Argentina 22. Joaquín Villarraig Sidro, Barrio chino, sin número. Carmon Chaparra Baltrán, Carretera Alcora 518

DEFUNCIÓNES Vicenta Sarrano Moureal, 6 años, Sales y Ferré 8. Manuel Val Calahorra, 49 años, Félix Brea 78. Josefá Villar Vilar, 90 años, Jorge Juan 87.

MATRIMONIOS Tomás Fábrega Personat con María Gosalbo Benedito. José Pascual Almela Bernal con Miguela Guillerzmón Solsona.

¿Usted necesita un tónico reconstituyente? Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castellón, dará un magnífico resultado. Farmacia de Juan Antonio Castelló.—Plan del Rey Don Jaime número 1.—Castellón.

Pérdida

Se ruega a quien se haya encontrado un reloj de pulsera de oro, marca «Longine», lo entregue en esta Redacción y se lo gratificará.

Agencia de Negocios

— DE — Enrique Gimeno R. Zorrilla, 28 — Castellón

Se alquila

un hermoso chalet, en muy buenas condiciones, situado en el piso a nivel de la carretera de Morrell. Razón, calle Mayor, 18, bajos.

El AS de los camiones de 2 a 7 toneladas

Equipados con motor «PONTIAC» y «BUICK» de 6 cilindros Neumáticos GENERAL Concesionario en Castellón y provincia Cristóbal Nebot Valls HERRERO, 27

La casa de las patatas

PATATAS para siembra de superior calidad. Patatas para la consumación, clase superior, que no se deshacen al cocerlas, de venta en casa de A. VIDAL, antigua casa de Navarro Melchor. Pi y Margall, 54.—Castellón

Liceo de Castellón

Examinadas las solicitudes presentadas en demanda de exámenes extraordinarios, han sido admitidos únicamente los cuatro alumnos don Juan Navarro Blays, don Francisco Segura Palazón, don Joaquín Eacura Carpi y señorita Adda Rufino García Ramón, quienes habrán de formalizar en esta Secretaría su matrícula dentro de la primera decena del próximo Febrero para los exámenes, que se celebrarán en la segunda.

Castellón 26 de Enero de 1931 El Secretario, José María Canillera.

LONJA DE PESCADO

— DEL —

Pósito de Pescadores

Movimiento del día 24 Enero

Total de kgs. entrados: 1.642

Table with 2 columns: CLASES and PRECIOS. Rows include Salmonetes, Pejel y besugo, Merluza, Molleras, Sardina, Jurel, Boga, Bastinas, Pulpos y jibia, Xucla.

Autos Villahermosa S. A.

Se convoca a Junta General de Accionistas con el carácter de ordinaria para el día veinticinco del actual y hora de las once, en su domicilio social, para tratar de los siguientes asuntos:

1.º Cumplimiento a los artículos 23 y 24 de los Estatutos, sobre renovación del Consejo de Administración.

2.º Aprobar balance y memoria. Ruegos y preguntas. Si no se reuniese mayoría, se celebrará en 2.ª convocatoria en el mismo día y hora de las cuatro de la tarde.

Villahermosa a 16 Enero 1931. V.º B.º El Secretario, M. Hernández.

El Presidente, H. V. Ibáñez.

Sucesos del día

CASTELLÓN Suicidio frustrado Francisco García Mari, joven de 28 años, soltero, habitante en la calle del Notario Mas, intentó ayer tarde poner fin a sus días, arrojándose al paso de un tren de la línea del Norte, evitando que pudiera llevar a cabo su descabellado propósito su amigo Enrique Baltrán, que lo acompañaba.

El Baltrán, advertido del estado de excitación de Francisco, se lo llevó al Cine para que se distrajera y echara al olvido su fatal determinación, pero éste aprovechando un descuido del camarada aliado del Cine, dirigiéndose nuevamente hacia la vía férrea decidido a quitarse la vida.

Nuevamente pudo ser detenido el testarudo aspirante a suicida, siendo conducido a la Comisaría de Vigilancia, donde se formó el correspondiente atestado, siendo puesto el García a disposición del juzgado de instrucción.

Según parece los móviles que impulsaron al García, a tomar tan extrema resolución, fueron el haberse gastado el jornal de la semana, que no pudo entregar a su familia.

BURRIANA Intento de agresión La guardia civil ha detenido a José Marco, natural de Caudete (Albacete), el cual con un azdón intentó agredir a Francisco Reig, de Alberique (Valencia).

ALCALA DE CHIVERT Incendio En el pajar de una masía, propiedad de Magín Puig, se declaró un incendio, adquiriendo el fuego en pocos momentos gran incremento, quemándose ropas, muebles, etc.

Las pérdidas materiales se calculan en unas 3.000 pesetas.

VIVER Robo En el chalet «Villa Antonia» propiedad del vecino de Valencia, don Manuel García, penetraron ladrones, llevándose varias prendas de ropa, una escopete, comestibles y otros objetos.

La benemérita práctica gestiones para descubrir a los autores del hecho.

ADZANETA Denuncias La guardia civil denunció a Valeriano Monferrer, Nicomedes Monferrer Solsona, Juan Ernesto y Ramón Albert, los cuales en estado de embriaguez se dedicaron al sport de molestar a los transeuntes, especialmente a las muchachas.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO



Zapato caballero, cosido, GOOD-YEAR, 15'00 pesetas
 " " suela crep, de charol, 12'50 "
 " " señora, suela crep, ante color, 18'50 "
 Zapatillas invierno, 1'10 "

Plaza Constitución, 25

Casa Reboll

(Sucesor de Joaquín Villalba)

Ultramarinos "La Virgen del Pilar"

González Chermá, 30.—CASTELLÓN

Desde mañana martes estará a la venta la tercera ramesa de la sin igual TÁRBENA de la

MARINA

GARAGE GOMEZ

(antés Garage PEUGEOT)

Montado con todo el adelanto moderno

Paseo de Ribalta, 6-Teléfono 346

Reparación de autos y motos
 Carga de baterías
 Lavadero de coches a alta presión
 Servicio permanente de Garage

NO DEJE USTED DE VISITAR ESTA CASA

VAPORES C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA

VirgendeAfrica

Admitiendo carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase

Salidas { De Castellón, todos los sábados a las una tarde.
 De Barcelona, todos los miércoles a las seis tarde

Para más informes dirigirse:
 En CASTELLÓN, a V. NAVARRO PASTOR, Pl y Margall, 8.-Teléfono 14
 BARCELONA, Para servicio Castellón, Pedro García, Plata, 4, pral. Teléfono 15.887
 En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea, Gran Vía Lavatana, 2.-Teléfono 14.732

Alpargatería Tárrega

La MEJOR SURTIDA y de mayor seriedad

Gran existencia en lonas para mecedoras
 Lienzos y delantales calidad "Huérfanos"
 Virutas corcho, Miraguano
 Hilos y Lonas de todas clases

Toldos confeccionados a todas las medidas

Colón, 75 - CASTELLÓN - Colón, 75

Compañía naviera Ibarra y C.

y Trasmediterránea en combinación

Servicio fijo mensual entre el Norte de España, Sur y Mediterráneo

Informes { D. Vicente Navarro Pastor, Pl y Margall, 8.
 Sucesor de Sebastián Roca, Gasset, 6
 Sucesor de Sebastián, Roca (Gros), Blasco Ibáñez, 19.

(Servicio de la noche y madrugada)
 Madrid 25 de Enero.

El Consejo del sábado

Comenzó el Consejo dando el presidente cuenta de las noticias recibidas de los capitanes generales sobre la situación del orden público en España, y el ministro de la Gobernación de los informes de los gobernadores civiles.

Todos ellos son satisfactorios y acusan una completa tranquilidad en el país.

El Gobierno decidió levantar el estado de guerra, excepto en la primera y quinta región y circunscribiendo aún en estas dos regiones a las provincias de Madrid y Huesca, teniendo en cuenta que en estas capitales se produjeron las sublevaciones militares que han dado lugar a los procedimientos en curso, y estima el Gobierno que en estos sitios necesita actuar con una mayor preponderancia la autoridad militar, en tanto se substancian los procedimientos incoados.

También se acordó para un plazo breve el levantamiento de la censura de prensa en toda España, siendo el presidente el encargado de apreciar el momento propicio.

El ministro de Estado informó al Gobierno ampliamente de las causas y tramitación de la crisis francesa.

Informó también de la situación en que se halla la actuación del Tribunal de Hamburgo sobre las reclamaciones del Gobierno español por la muerte de los súbditos que viajaban en el vapor «Baden». Dicho tribunal no ha terminado su labor y no ha aclarado definitivamente las causas de la agresión, insistiendo el capitán del barco en que el aproximarse al fuego, lo hizo creyendo que se trataba de salvas.

El ministro de Estado transmitió noticias que ha recibido del señor Quiñones de León sobre los debates de la Conferencia del Desarme.

El ministro de Instrucción pública informó al Consejo de los conflictos escolares en Madrid, siendo sus impresiones optimistas, pues espera que el lunes se reanudarán las clases.

El Gobierno acordó que las autoridades académicas sigan investigadas de la mayor confianza del Gobierno para adoptar las medidas que crean necesarias.

El ministro de Fomento informó sobre el proyecto del Estatuto ferroviario formulado por el Consejo Superior de Ferrocarriles, sosteniendo una larga deliberación, especialmente con el ministro de Hacienda.

También dió cuenta el señor Estrada del estado de los trabajos de la comisión especial nombrada para estudiar la petición de mejora de salarios de los obreros ferroviarios y de las propuestas que ha elevado al Gobierno dicha comisión, si bien hasta la fecha no hay nada definitivo.

Esta discusión se enlazó con el problema de la crisis obrera de Andalucía.

Los ministros de Trabajo, Fomento y Economía informaron respecto a la ponencia que han redactado, sobre la cual se llegó a un acuerdo en cuanto a las medidas que se adoptarían si se concede el crédito extraordinario, cuya petición pasará al Consejo de Estado.

El crédito que se concede no tendrá el carácter de socorro, sino que habrá de invertirse en obras de utilidad pública.

Con el fin de evitar el expediente se designará una junta de funcionarios de los tres citados ministerios con amplias facultades, no sólo para determinar la ejecución de las obras públicas, sino para llevar a cabo una obra de mayor alcance del ministerio de Trabajo sobre el mejoramiento de la vida rural, cuyo proyecto en definitiva será sometido a las Cortes.

También intervendrá en otros asuntos relacionados con el Ministerio de Economía, especialmente en la intensificación del conocido plan preventivo para lo sucesivo.

Además de esto, el Consejo aprobó los siguientes expedientes: Uao de concesión de libertad condicional que alcanza a nueve penados.

Otro del Ministerio de Fomento, aprobando un presupuesto adicional para la construcción de las obras del puente de San Telmo en Sevilla, sobre el río Guadalquivir.

Otro del Ministerio de Hacienda, sobre exención de subasta y autorización para arrendar por concurso los locales con destino a las oficinas provinciales del Catastro en Segovia.

Y dos decretos de Gobernación de los cuales se refiere al régimen de unos asilos.

El ministro de Hacienda informó también al Gobierno de las impresiones trazadas por el señor Bas de las deliberaciones del Banco Internacional de Pagos, de Basilea, y de la situación del cambio.

El ministro de Gracia y Justicia no pudo tampoco, por falta de tiempo, tratar del expediente sobre aspiraciones del clero.

Conferencias telefónicas

(SERVICIO TELEFONICO DE TRES A SIETE DE LA TARDE)

Madrid, 26 Enero.

Elecciones en la Cámara de la Propiedad

En la Cámara de la Propiedad se verificaron elecciones para el pleno, siendo reelegidos once de los antiguos miembros de la Junta y catorce nuevos. Resultó elegido el conde de Romanones y fué derrotado don Darío Bugallal.

El ministro de la Gobernación El señor Matos permaneció ayer en el ministerio, recibiendo la visita de muchos candidatos.

El domingo del presidente

El jefe del Gobierno oyó misa en el ministerio del Ejército. Después conferenció largamente con el capitán general de la región y con el ministro de Gracia y Justicia. También recibió al general Luque. Después pasó con su hija por la población.

La causa por los últimos sucesos

El Gobierno tiene noticias de que está concluida la causa que se instruye contra los complicados en los últimos sucesos. En breve pasará a manos de los abogados defensores, y si éstos no hicieran uso de los recursos que la ley les concede, podría verse dicha causa en los primeros días de Febrero.

Consejo presidido por el Rey

Hasta el viernes no regresará el Rey del Coto de Doñana. El jueves de la semana siguiente se reunirá los ministros en Consejo, bajo su presidencia.

La gripe

Las bajas causadas por la gripe entre el personal de las empresas afecta a los servicios públicos alcanza en muchos sitios a más del 50 por 100. Esto hace que pese una labor abrumadora sobre los que han sido respetados por la epidemia.

Los colegios continúan casi deshabitados de alumnos. La mayoría de las familias optan por tener a sus niños en casa, hasta que pasen las circunstancias actuales, y con ello el peligro de contagio para sus pequeños.

La casa de Cuenca

Pasado mañana al mediodía se inaugurará oficialmente la Casa de Cuenca, en Madrid, con asistencia de autoridades y personalidades de Cuenca y de la Corte. Se celebrará un banquete.

Las próximas elecciones

No es probable que se dedique uno de los próximos Consejos exclusivamente a la cuestión electoral. La impresión es de que el decreto de convocatoria aparecerá el mismo día 8 en que ha de comenzar el periodo electoral.

Capilla pública en Palacio

El día 2 del próximo mes de Febrero, festividad de la Purificación Nuestra Señora, se celebrará en Palacio capilla pública, que dará comienzo a las once de la mañana.

El presidente enfermo

El jefe del Gobierno no asistió esta mañana a su despacho oficial pues padece un principio de gripe que le obliga a guardar cama.

En Gobernación

El señor Matos recibió esta mañana numerosas visitas. Los periodistas fueron recibidos por el subsecretario señor Martínez Acaso a quien preguntaron si tenía noticias de la abstención de los socialistas, de la huelga de tipógrafos y de la actitud de los estudiantes, contestando aquel negativamente.

Solo se—dijo—que en el paseo de la Castellana se han desarrollado ligeros incidentes.

Noticia desmentida

Caraca de fundamento la noticia del próximo traslado a otra nación del representante diplomático de Checoslovaquia en España.

La elección de Mis España para 1931

En el salón del Gran Metropolitan se celebró ayer una fiesta para elegir la señorita Mis España en 1931.

Se constituyó el jurado con el representante del periódico francés organizador del concurso. Fué elegida Reina Ermelina Carreño, designada por la Mancha, que obtuvo 34 puntos.

Mis Madrid, alcanzó 19; Mis Asturias, 21; Mis Andalucía, 19; Mis Palencia, 17, y Mis Valencia, 14.

«Colombo», que permanecerá en nuestras aguas hasta el día 12 del mismo mes.

El ministro de la Gobernación. Pasado mañana miércoles llegará a esta capital el señor Matos, para asistir a una boda.

Por la noche del mismo día regresará a la Corte.

En el Gobierno civil.

Al recibir esta mañana a los periodistas el gobernador civil, les manifestó que habiéndose levantado el estado de guerra se reintegraba a las funciones propias del orden público.

El príncipe Beatriz sufre un accidente

Telegrafían de Londres que la princesa Beatriz, madre de la reina de España sufrió el sábado una caída en el Palacio donde reside fracturándose el brazo por encima de la muñeca.

El conflicto escolar Esta mañana acudieron a la Universidad numerosos estudiantes, no sé si por permitida la entrada por disposición del Rector.

Esta medida se adoptó en vista de la actitud de los escolares que se obstinaban en imponer la huelga.

Entonces se trasladaron a la Facultad de San Carlos, donde reinaba tranquilidad aunque no se entraba en clase.

Los estudiantes penetraron sin la menor dificultad en el recinto de la Facultad.

Como alguien anunciara que los legionarios de Albiñana se disponían a irrumpir en la Facultad, los estudiantes arrancaron ramas de los árboles del jardín, provisorios de palos y porras para repeler cualquier agresión de aquellos.

Fuerzas de Seguridad pudieron restablecer el orden.

De Provincias De Granada

De elecciones

Ha regresado de Madrid el gobernador civil, después de conferenciar con el ministro de la Gobernación sobre las próximas elecciones.

Parece que trae completa la candidatura por esta provincia por uno de cuyos distritos luchará el actual ministro de Gracia y Justicia.

De Ovisdo

Periodista procesado

Por un artículo enjuiciado la labor del Ayuntamiento de Gijón, ha sido procesado el redactor jefe del periódico de aquella localidad «El Noroeste» señor Valdés.

De Burgos

Novia que desaparece

Para ayer se había anunciado en la iglesia de San Carlos, el matrimonio de José Mosquera, de treinta y seis años, contratista de obras, y Concepción Herrañadez Ortega, de veintidós años.

En las primeras horas llegaron los invitados, los padrinos y el párroco del Monte Tuenga, que iba a bendecir el enlace.

La novia salió de su hospedaje en compañía de una amiga, diciendo a ésta que iba a ondularse el pelo, y le entregó el anillo y el reloj, regalos del novio, desapareciendo, sin que hasta ahora se tenga noticias de ella.

De Valencia

Sobre un concurso de belleza

Sobre el concurso de belleza celebrado ayer en Madrid, para la proclamación de Mis España 1931 reúnan unos comentarios muy poco favorables con referencia a la elección de la reina de la belleza para este año.

Según los enterados de esta clase de asuntos, la candidata valenciana no representa a esta Región, pues no se ha presentado ante el público y la crítica valenciana.

Barcelona

Consejo de guerra.

Mañana se reunirá en la sala de Consejos del regimiento de dragones de Santiago, el consejo de guerra que ha de ver y fallar la causa instruida por el juez don Julio Rocha, contra Juan Marqués Esquella, por el supuesto delito de falsedad de documento oficial. Llegada de buques de guerra extranjeros.

Para pasado mañana ha sido anunciada la llegada de un crucero y dos destructores de la escuadra inglesa, cuyos buques permanecerán en nuestro puerto hasta el día 5 de Febrero.

También se anuncia para el día 5 de Febrero próximo la llegada a este puerto del buque italiano

siendo aplastado y matándole inmediatamente.

En este desgraciado accidente ha intervenido el Juzgado.

Por la tarde se verificó el entierro del malogrado joven, asistiendo al mismo la sección infantil de la Cruz Roja, a la que pertenecía el Antonio Batalla.

Centro Regulador de Operaciones de Cambios

MADRID

Ultimas noticias del día 26 de Enero de 1931:

Mínimo Máximo

Francos	37'70
Libras esterlinas	46'70
Francos B	26'82
Florines	3'87
Francos S	186'25
Dollars	9'62
Liras	50'35
Reichsmark	2'2875

Información facilitada por el Banco de Castellón.

Academia de Corte y Confección

SISTEMA MARTÍ

DIRIGIDA por la PROFESORA

Concepción Falomir Puig

Horas de clase: de 3 a 6 y de 6 a 8

Se cortan patrones a medida

G. Chermá, 122 piso 3.º-Castellón

CAMIONES REPUBLIC

de 1 a 7 toneladas

Venta al contado y a plazos
 Equipados con neumáticos INDIA
 Neumáticos INDIA
 Superior al mejor

Aetes de hacer sus compras visítenos
 Representante para Castellón y provincia

Service Motor Garage

Avenida Dr. Clará, n.º 17, (junto el Hospital)

Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE, ANTISEPTICO, CALMANTE

Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.

BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO

De venta en Farmacias y Droguerías

Depositario en España: Ortega, Tantarantana, 12

BARCELONA

COCHES Y CAMIONES RENAULT

4 y 6 cilindros
 (Radiador delante)
 La marca que por sí sola es una garantía

Agente exclusivo para Castellón y su provincia

F. Gasset Bellver

Falcó, 7. — CASTELLÓN



¡Agricultores!

Abonad con NITRO-CAL-AMON (Nitrato-Greda) de gran resultado en los plantones de naranjo.-Folletos con instrucciones gratis
SOCIEDAD ANÓNIMA AZAMÓN, Arlabán, 7. - MADRID
AGENCIA: Félix Roig Morelló, Mayor, 40 - CASTELLON

DE FUTBOL

La jornada campeonica de ayer en España EN MADRID

Los athléticos más codiciosos y eficaces vencieron al Castellón por 3 goles a 0

Los delanteros albinegros ineficaces y la defensa bien; regulares los medios

El partido empieza a las 3'50, debiendo su retraso a que con anterioridad se ha jugado el partido Racing-Nacional.

El tiempo es espléndido. El Sol radiante. En el campo mucho público.

Los equipos al aparecer son muy saludados.

Se forman así: Antonio; Corral, Arater; Illera, Santos, Arteses; María, Buira, Lozada, Felix y Del Coso por el Athletic.

Y por el Castellón: Altés; Archibés, Botella; Gómez, Guillén, Borrán; Martínez, Santolaria, Capillas, Montañés y Pascual. El Athletic pone el balón en juego, pero acto seguido incurrir en un fault y marca el freekick correspondiente. Guillén Este manda fortísimamente el balón hacia la puerta del Athletic pasando Antonio por un momento verdaderamente difícil.

A este ataque responde el Athletic con un buen llevado avanzado que trae por consecuencias un duro acoso a la meta del Castellón resolviéndolo Archibés mandando el balón a córner. Esto se tira sin consecuencias. Ahora es el Castellón el que vuelve a sorprender a los athléticos con una fuerte escapada burlando Montañés a los defensas rejilblancos y lanzando un chut que bate a Antonio... pero el árbitro lo anula por que antes había señalado offside.

El juego se desarrolla ignavamente empleándose los equipos con gran entusiasmo anotando ahora un tiro de Losada que el larguero se encarga de rechazar.

Juega el Castellón muy bien más filigranado que el Athletic pero este se emplea con más nervio.

Hay una fuerte errancia de Buira que solo antes Altés desperdicia mandando fuera el balón.

El Athletic presiona cediendo córner Botella que al igual que el anterior no da resultado práctico alguno.

Reacciona el subcampeón valenciano debido más que nada a que los medios del Athletic flojean. Fant del Del Coso. Menos de Botella cerca del área que el larguero rechaza. Tiro de Félix muy bien parado por Altés.

El dominio athlético que ahora se ejerce trae por consecuencia el primer tanto válido de la tarde obtenido por el aragonés Buira de un fuerte tiro que a la meta castellonesa no puede parar. Van 22 minutos de juego.

El equipo albinegro responde a este tanto con un ataque valentísimo lanzando un fuerte escorzo que bate a Antonio.

Capillas lanza un golpe franco contra el Athletic incurriendo Arater en fault escandaloso que obliga a Arribas a llamarle severamente la atención.

La lucha pierda la brillantez de los primeros momentos empleándose ambos equipos con verdadera dureza. Correr contra el Athletic que pisa Mariluz y despijan los albirros.

Ahora se produce la jugada percusora del segundo gol del Athletic. Es un freekick contra el Castellón Del Coso manda el balón templado y suave sobre la meta de Altés y el gallego Losada con gran decisión lo mete en la red.

Por el juego que van desarrollando ambos equipos, no creemos aventurado que el resultado pueda alterarse, porque aunque el Castellón ha recuperado algo su juego, no lo creemos lo suficiente práctico para romper el cerco athlético, pues el tiro izquierdo se muestra seguro y decidido.

Bertran cede córner que lanza María, despejando Altés, pero el balón va a los pies de Boira, que lanza otro tiro, despejándolo la defensa castellonesa a córner. Efectuado el saque de esquina no trae consecuencias.

El Castellón avanza forzando Pascual un córner que picado por el mismo provoca un gran lío ante la meta athlética que por fin sus defensas resuelven. Van 25 minutos de juego de esta segunda parte.

Freekick contra el Castellón; lo lanza Losada pasando el esférico rozando el larguero.

El partido parece que va a terminarse sin nueva variación en el marcador, pero faltando dos minutos para su fin Losada su refuerza la victoria athlética con un tiro certero.

El resultado ha sido justo, siendo reflejo de la forma en que se han desenvuelto ambos equipos.

La nota característica ha sido la dureza con que en todo momento se han comportado los jugadores.

En conjunto puede decirse que el Castellón ha hecho una buena actuación, pero el Athletic más ducho y profundizando más los ataques, le ha superado en eficacia. Consecuencia de ello la victoria ha sonreído al que más méritos ha hecho para conseguirla.

Arater y los defensas castelloneses han sido los más destacados elementos.

El arbitraje de Arribas fue bueno.

En el resto de España

(SERVICIO DE LA AGENCIA NOTI-SPORT)

Primera división San Sebastián

Real Sociedad, 2 Real Madrid, 1
Expectación singular habi despartido a la afición local, el encuentro de primera división entre el equipo donostiarra y el campeón del Centro, por lo que el campo de Atocha ofrecía a la hora de iniciarse la lucha soberbio aspecto.

El partido respondió el interés en el depositado, siendo megufido y empleándose los dos equipos con gran coraje y entusiasmo.

Además de ver buen fútbol, los aficionados tuvieron la satisfacción de ver vencer a su equipo favorito y si bien es verdad que el triunfo fue justo, no es menos cierto que estuvieron a punto de no conseguirlo.

Aunque la Real Sociedad fué superior en juego al Madrid, esto no le fué a la zaga en entendiendo y la labor de defensas madrileños y Zamora, fué quien con arrester por completo la ofensiva de la Real Sociedad y haciendo que la victoria fuese casual.

Como decíamos el Madrid jugó magníficamente y uno de sus mejores elementos fué Zamora, el gran internacional que paró enormemente. Detuvo infinidad de balones y hasta hizo estradas. Se lamentó que en estos se lanzaba con precauciones y luego pudo verse que lo hacía con razón, pues en el plongeón que realizó a los pies de Bierzobas, que costó al Madrid el primer gol, quedó en el suelo dolorido por haber caído sobre el hombro lesionado. A pesar de estas reservas de Zamora, hemos de destacar en su magnífica actuación, siendo el principal mantenedor del resultado.

El partido tuvo una nota deficiente y fué la actuación de Vellana, que silbado por el público desde el principio, fué de desconcierto en desconcierto y permitió el juego duro, que afortunadamente no tuvo graves consecuencias.

En la postimeria expulsó a Torregrosa por dar una patada a Garmendia.

Marcaron primero los madrileños, al recoger Olaso una pelota cedida por Leoncito.

El empate surgió tras una buena jugada de la delantera donostiarra que remató Custodio Bienzebulu.

Los mejores Camborera y Rogueiro, por los franceses y Cobalillo Mondarri y la línea delantera de los santanderinos.

Escartín, magnífico.

El Club de Güeche venció brillantemente al Europa barcelonés, por cuatro tantos a uno.

El partido que se celebró en el campo de Guinardó, correspondía al torneo de Unión de Iruñe. El partido fué regularmente jugado por ambos contendientes, pero desde luego la victoria fué justa. Los bilbainos jugaron mejor que el equipo contrario.

A los 20 minutos del primer tiempo, los catalanes lograron su único goal por mediación de Calvet.

Poco después de este goal, Suárez logra el empate y antes de terminar el primer tiempo, Calero marca el segundo goal para su equipo.

Después de este tanto tuvieron que ser retirados por lesión los jugadores arropistas Viguera y Alcázar.

Viguera reapareció en la segunda parte. No así Alcázar que resultó seriamente lesionado.

En el segundo tiempo Calero y Yermo lograron los otros los tantos para el Arenas.

En el Europa únicamente jugaron bien los medios, especialmente Ovtols.

En el Arenas el trio defensivo, Calero y Saro, Yermo codicioso pero impreciso.

Arbitró bien Steimbörn.

Bilbao

Atletic de Bilbao, 5 Español, 1

En San Mamés y con buena entrada, se ha celebrado el partido Athletic de Bilbao-Español, correspondiente a la primera liga.

El dominio correspondió durante todo el partido al equipo rejilblanco, que marcó tres goles en la primera parte.

De espléndido cabezazo de Iraragorri el primero y un chut magnífico del mismo jugador, el segundo y de un tiro imponente de Luis Uribe el tercero.

En la segunda parte, otro tiro de Luis Uribe, el cuarto gol del Athletic de Bilbao y Goraliza cerró el tanteado con un quinto gol magnífico en su ejecución.

Los españoles lograron el gol del honor por mediación de Juvé. Se lesionó en el primer tiempo el meta españolista Miñá, siendo sustituido por Aznar y en la segunda parte tuvo que retirarse lesionado Sapriza.

Segunda división Valencia

Valencia, 3 Sporting, 0

En Metalla la afición local presenciaba ayer tarde un partido asimismo en que resultó vencedor sin merecerlo el equipo valenciano y por un resultado que en ningún momento refleja la marcha del partido.

El equipo asturiano sin hacer un partido bueno fué casi siempre el dueño de la situación, dominando mucho más, pero sus delanteros con desgracia o sin acierto en el remate, no consiguieron batir ni una sola vez a la defensa valenciana.

Todos los goles del Valencia se consiguieron en la primera parte por medio de Sánchez, Navarro y Conde II.

En la segunda parte se lanzaron doce córners seis por cada equipo.

Arbitró muy mal Saracho.

Sevilla

Sevilla, 5 Deportivo Coruña, 2

Buena entrada registró el campo del Sevilla, para presenciar el encuentro Sevilla F. C. y Deportivo de la Coruña.

El triunfo fué para los jugadores andaluces. A los pocos minutos marcan su primer gol por mediación de Campanal. El segundo lo logró Vantché y el tercero Campanal de un tiro desde lejos.

La primera parte terminó con tres a cero.

El segundo tiempo el galico Triana logra el primer tanto para los coruñeses y a los pocos minutos Campanal logra el cuarto y quinto goles andaluces. Y en las postimerias del encuentro, León marca el segundo deportivista.

El madrileño Nava arbitra discretamente, y se distinguieron los sevillanos Vantché y Campanal y los coruñeses Triana y León.

Murcia

Murcia, 3 Iberia, 1

Poca entrada registró el campo de la Condomina. El Murcia dominó durante todo el primer tiempo, pero la mala actuación de sus delanteros hizo que la primera parte terminase desfavorablemente para los locales, por que el aragonés Tomasín desde lejos lanzó un tiro que cogió desprevenido al meta murciano.

En el segundo tiempo por medio de Scribas logró el Murcia el empate al tirar el penalty P. laces.

Los mejores por los ibéricos Stauiny Scribas y por el Murcia los defensas.

Vitalta hizo un arbitraje deplorable.

Barcelona

Barcelona, 1 Deportivo Alavés, 1

En el campo de Les Corts, el Deportivo Alavés logró un meritorio empate ante los campeones de Cataluña.

El partido correspondía al torneo ligónico. El juego fué de mala calidad.

Ambos equipos alinearon a varios suplentes, que no recordaron en cada caso a los titulares.

Los primeros en marcar fueron los catalanes, por mediación de Arnau, al rematar de cabeza un pase de Go bura.

Antes de terminar la primera parte, Albéniz de un tiro desde lejos, logró el goal del empate.

En el segundo tiempo no se logró tanto alguno.

Por el Deportivo Alavés se distinguió el trio defensivo y Artero y por el Barcelona, Nogués, Más y Piera.

Arbitró el madrileño Escartín, regularmente.

Europa, 1 Arenas, 4

El Club de Güeche venció brillantemente al Europa barcelonés, por cuatro tantos a uno.

El partido que se celebró en el campo de Guinardó, correspondía al torneo de Unión de Iruñe. El partido fué regularmente jugado por ambos contendientes, pero desde luego la victoria fué justa. Los bilbainos jugaron mejor que el equipo contrario.

A los 20 minutos del primer tiempo, los catalanes lograron su único goal por mediación de Calvet.

Poco después de este goal, Suárez logra el empate y antes de terminar el primer tiempo, Calero marca el segundo goal para su equipo.

Después de este tanto tuvieron que ser retirados por lesión los jugadores arropistas Viguera y Alcázar.

Viguera reapareció en la segunda parte. No así Alcázar que resultó seriamente lesionado.

En el segundo tiempo Calero y Yermo lograron los otros los tantos para el Arenas.

En el Europa únicamente jugaron bien los medios, especialmente Ovtols.

En el Arenas el trio defensivo, Calero y Saro, Yermo codicioso pero impreciso.

Arbitró bien Steimbörn.

El Club de Güeche venció brillantemente al Europa barcelonés, por cuatro tantos a uno.

El partido que se celebró en el campo de Guinardó, correspondía al torneo de Unión de Iruñe. El partido fué regularmente jugado por ambos contendientes, pero desde luego la victoria fué justa. Los bilbainos jugaron mejor que el equipo contrario.

Don Benito

El Deportivo de Don Benito, campeón de Extremadura

Ayer terminó el campeonato regional de Extremadura, quedando proclamado campeón el Deportivo Balompié de Don Benito, que derrotó al Emérita por tres a cero.

Se distinguió por los vencedores, Poace.

Arbitró medianamente, Argüeso.

Palma de Mallorca

El Alfonso XIII, campeón balear

Ha terminado el campeonato regional, quedando campeón Alfonso XIII y subcampeón Constancia.

Los resultados de ayer fueron: Baleares, 2—Constancia, 1 Manacor, 3—Athletic, 0

Hockey

El Valencia campeón nacional

Ayer no compareció el equipo de medicina al partido de hockey con el Valencia y en consecuencia éste campeón y se enfrentará el 15 de Febrero con el campeón del Centro.

Vizcaya

En el campo de Lasasarro, se ha celebrado un partido de hockey entre el Baracaldo y el Athletic, venciendo los últimos por tres a cero.

Sigue a la cabeza de este torneo en el que tomará parte la Real Sociedad de San Sebastián, el Racing de Santander y el Athletic de Bilbao.

Campeonato por Ligas

Clasificación de los equipos después de la jornada de ayer

Corresponden 2 puntos por partido ganado, 1 por partido empatado y cero por partido perdido.

PRIMERA DIVISION

Equipos	Gols favor	Gols contra	puntos
Real Sociedad	24	16	13
R. Santander	22	15	11
Atlético Bilbao	24	14	10
D. Alavés	16	20	8
Barcelona	18	19	8
Real Madrid	16	21	6
Español	18	24	6
Arenas	19	20	6
Europa	10	20	5
Unión de Iruñe	14	16	5

SEGUNDA DIVISION

Equipos	Gols favor	Gols contra	puntos
Botia	16	11	12
Atlético Madrid	21	12	12
Valencia	12	11	10
Sevilla	18	10	10
Castellón	9	11	8
Real Oviedo	18	19	8
Iberia	13	11	6
Sporting Gijón	17	13	6
D. Coruña	16	21	6
Murcia	5	24	2

TERCERA DIVISION

Equipos	Gols favor	Gols contra	puntos
Sporting Canet	14	10	9
Badalona	16	6	9
Júpiter	14	7	8
Sabadell	17	13	7
Gimnástico	13	18	6
evante	10	28	1

ALFOMBRAS EDREDONES
El mejor y más extenso surtido en dibujos de verdadero gusto en **CASA FOLCH**
Castellón
González Chermá, 52

Sindicato de Política Rural
Este Sindicato, en consideración a que los cultivos del término, especialmente en la huerta regadío, no permiten la cría de ganado que se cause perjuicio ha acordado que se persiga elosamiento y denuncié toda infracción.
Castellón 21 de Enero de 1934
El Presidente,
Luis Res de Ursines.
El Secretario,
Juan B. Cruzado.